



USER INFORMATION AND CARE INSTRUCTIONS

EN

**MOTORCYCLE
GLOVES**
21 03 25

This product conforms to the technical specifications which have been deemed to satisfy the Basic Health and Safety Requirements of the Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425.

The standard EN 13594:2015 comprises of two performance levels. Level 1 performance gloves are designed to give protection whilst having low ergonomic penalties associated with their use. Level 2 performance gloves are designed to offer increased protection, however, there may be weight and ergonomic penalties associated with their use. Please refer to the table below for the performance requirements to meet each level.

Reference test according to EN 13594:2015	Area	Level 1	Level 2
Tear Strength	Palm	≥ 25 N	≥ 35 N
	Cuff	≥ 18 N	≥ 30 N
	Fourchettes	≥ 18 N	≥ 25 N
Seam Strength	Main	≥ 6 N	≥ 10 N
	Fourchettes	≥ 4 N	≥ 7 N
Cut Resistance	Palm Face	≥ 1.2	≥ 1.8
	Back Face	Not Required	≥ 1.2
Impact Abrasion Resistance	Single Time	≥ 3.0 s	≥ 6.0 s
	Mean Time	≥ 4.0 s	≥ 8.0 s
Impact Protection of Knuckles	Single Result	≤ 9 kN (Optional)	≤ 5 kN
	Mean Result	≤ 7 kN (Optional)	≤ 4 kN
Sizing and Cuff Length	Cuff Length	≥ 15 mm	≥ 50 mm
Restraint	Force	≥ 25 N	≥ 50 N

Fit

Gloves should be a snug, but not tight or restrictive fit when new. Initial tightness will ease as the gloves stretch with wear. Gloves should not be loose when new. Check that you are able to operate all of your motorcycle's hand controls safely and effectively. Ensure that wrist and cuff straps, where fitted, are always securely fastened and firmly closed.

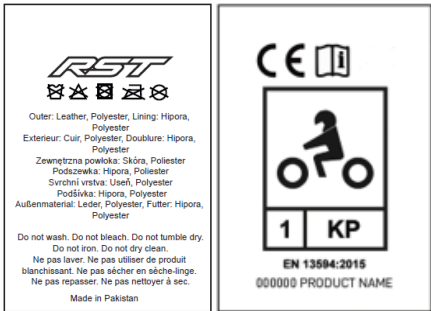
Impact Protection

Where fitted, impact protection should be sited over the knuckles at the base of the fingers.

Protection Provided by these Gloves

RST motorcyclists’ gloves should usually minimise mechanical impact injuries to the rider’s hands, such as cuts and abrasions. Gloves cannot guarantee protection from more serious injuries, although they may assist in reducing the severity of some such injuries. Protection against some hazards is impossible.

Markings



	Manufacturer’s trademark
102666 (Example)	Manufacturers unique style reference
	CE marking certifying that the item complies with the requirements of the Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425
	Symbol informing the user to refer to the instruction manual
	Symbol to indicate item should be used exclusively by motorcycle riders
1 or 2	Level of protection offered in accordance to EN 13594:2015
KP	Symbol to indicate the presence of specific impact protection covering the knuckles. (Optional for Level 1)
EN 13594:2015	Technical standard reference
	International wash care symbols
Made in Pakistan (Example)	Country of manufacture

Care Instructions

Each model of RST gloves is designed for a specific application and constructed from a variety of high performance fabrics and / or leather. To prolong the usable life and ensure the gloves maintain their original level of protection it is important to clean the gloves as required, following the wash care instructions affixed to each RST glove. Store flat in a dry, well ventilated environment, out of sunlight and away from direct heat sources.

Wet Gloves

Place absorbent paper inside the gloves and place in a warm, ventilated environment, away from direct heat and out of sunlight. When partially dry, a cardboard or plastic tube can be inserted into the cuffs to enable air to flow inside the glove.

Maintainance

Used and cared for in accordance with these instructions, your RST gloves should remain serviceable for up to three (3) years. We recommend carefully inspecting your protective gloves prior to each use and refraining from use whenever any parts show evident wear or malfunction. In case of doubt, please contact your retailer or RST customer support.

Use with Additional Personal Protective Equipment

For all-over protection, in addition to gloves you should always wear a safety helmet, boots and a jacket & trousers or one-piece/two-piece suit. RST offers a complete range of motorcycle clothing for all conditions.

Use in Adverse Climatic Conditions

In cold and/or wet weather, always wear thin insulating inner gloves and/or waterproof overgloves (where waterproof characteristics are not already provided by the gloves).

Hazards which these gloves provide some protection

- Prevention of most laceration and abrasion injuries that occur when a rider slides on the road surface after falling off.
- Likely prevention of contamination of open fractures by road dirt.
- Reduction in the severity of contusions and fractures, with the prevention of some fractures and joint damage.
- Reduction in the severity (or prevention) of muscle stripping and degloving injuries.

Warning Hazards, will not protect against

- Massive penetrating injuries to the hands.
- Severe bending, crushing and torsional forces, particularly those which occur when the hand becomes trapped between the motorcycle and another vehicle or the road.

Important Notice

The main closures and restraint mechanisms of these gloves should always be securely fastened when in use whilst riding a motorcycle, or the gloves' ability to provide protection in the event of an accident may be severely reduced. Never ride with main closures open during hot weather.

If the environmental conditions render these gloves excessively and / or distractingly uncomfortable, a switch should be made to an alternative product. RST offers a

complete range of motorcycle gloves with different models available to suit all conditions.

The materials in this product may feature a combination of leather, polyester and nylon fibres. These materials are not known to be harmful to the wearer when the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.

RST gloves are intended for use by motorcyclists and may not be appropriate for use in other activities. The manufacturer shall be absolved of all liability arising from injury, howsoever caused, where the gloves or their components have been misused, modified, replaced or removed.

RST products are manufactured for and distributed by:

Moto Direct Limited: Euro House, The Nursery, 1 Wincobank Lane, South Normanton, Derbyshire, DE55 2FX, UK.

EU Authorised Representatives:

Bihr NV, Sint-Truidensesteenweg 252, 3300 Tienen, Belgium,
Contact: Consumer@mybihr.com

Paaschburg und Wunderlich GmbH / Am Alten Lokschruppen 10a / DE-21509 Glinde
Contact: Consumer@mybihr.com

Notified body: Intertek Italia S.p.A, Notified Body No. 2575
Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy

Conformity: The EU Declaration of Conformity for this product can be found at: <https://conformity.rst-moto.com/>

SL

MOTORISTIČNE ROKAVICE

21 03 25

INFORMACIJE ZA UPORABNIKA IN NAVODILA ZA NEGO

Ta izdelek je skladen s tehničnimi specifikacijami, za katere se šteje, da izpolnjujejo osnovne zdravstvene in varnostne zahteve Uredbe o osebni varovalni opremi (EU) 2016/425.

Standard EN 13594:2015 vključuje dve ravni zmogljivosti. Rokavice s stopnjo zaščite 1 so zasnovane tako, da zagotavljajo zaščito ob manjših ergonomskih omejitvah pri uporabi. Rokavice s stopnjo zaščite 2 nudijo višjo raven zaščite, vendar so lahko povezane z večjo težo in večjimi ergonomskimi omejitvami. Za zahteve glede zmogljivosti za posamezno raven glejte spodnjo tabelo.

Referenčni preskus po EN 13594:2015	Območje	Stopnja 1	Stopnja 2
Odpornost proti trganju	Dlan	≥ 25 N	≥ 35 N
	Manšeta	≥ 18 N	≥ 30 N
	Vmesni deli med prsti	≥ 18 N	≥ 25 N
Trdnost šivov	Glavni del	≥ 6 N	≥ 10 N
	Vmesni deli med prsti	≥ 4 N	≥ 7 N
Odpornost proti rezu	Dlan	≥ 1.2	≥ 1.8

Prileganje

Rokavice morajo biti ob nakupu tesno, vendar



OPUSCOLO
RACCOLTA CARTA
PAP

Začetna tesnost se bo z uporabo zmanjšala, saj se rokavice nekoliko raztegnejo. Ob nakupu ne smejo biti ohlapne. Preverite, da lahko varno in učinkovito upravljate vse ročne komande motocikla. Zagotovite, da so zapestni in manšetni trakovi, kjer so nameščeni, vedno varno in trdno zaprti.

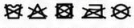
Zaščita pred udarci

Kjer je nameščena, mora biti zaščita pred udarci nameščena čez členke pri osnovi prstov.

Zaščita, ki jo zagotavljajo te rokavice

Motoristične rokavice RST običajno zmanjšujejo mehanske poškodbe rok voznika, kot so ureznine in odrgrnine. Rokavice ne morejo zagotoviti zaščite pred hujšimi poškodbami, lahko pa pomagajo zmanjšati resnost nekaterih takšnih poškodb. Zaščita pred nekaterimi nevarnostmi ni mogoča.

Oznake



Zunanja plast: Polyester, Lony, Hipora, Poliamid
Podloga: Bombaž, Polyester, Coolmax®, Hipora, Poliamid
Notranji vložek: Pena Sefon, Polyester
Poluretanska pena, Hipora, Polyester
Raztegljiv material: Najlon, Polyester
Podloga: Hipora, Poliamid
Dodatni material: Uronje, Polyester, Teflon®, Poliamid

Ne belite. Ne uporabljajte mehčalca.
Ne sušite v sušilnem stroju.
Ne čistite kemično. Ne perite v kemični čistilnici.
Po pranju izdelek dobro posušite.
Ne izpostavljajte vročini. Neženičajte.
Ne sušite na soncu.

Izdelano v Pakistanu




1 KP

EN 13594:2015
000000 IME IZDELKA

	Blagovna znamka proizvajalca
102666 (Primer)	Edinstvena stilska oznaka proizvajalca
	Oznaka CE potrjuje, da izdelek izpolnjuje zahteve Uredbe (EU) 2016/425 o osebni varovalni opreми
	Simbol, ki uporabnika obvešča, da mora prebrati navodila za uporabo
	Simbol, ki označuje, da sme izdelek uporabljati izključno motorist
1 ali 2	Raven zaščite v skladu s standardom EN 13594:2015
KP	Simbol, ki označuje prisotnost posebne zaščite pred udarci na členkih. (Neobvezno za raven 1)
EN 13594:2015	Sklic na tehnični standard
	Mednarodni simboli za nego izdelkov
Izdelano v Pakistanu (Primer)	Država proizvodnje

Oznake

Oznake na izdelku vključujejo blagovno znamko proizvajalca, edinstveno referenco modela, oznako CE, simbol za navodila za uporabo, simbol za uporabo izključno pri vožnji motornega kolesa, raven zaščite po EN 13594:2015, morebitno oznako KP za zaščito členkov, mednarodne simbole za vzdrževanje ter državo izdelave.

Navodila za nego

Vsak model rokavic RST je zasnovan za določen namen in izdelan iz različnih visoko zmogljivih tkanin in/ali usnja. Da bi podaljšali uporabno življenjsko dobo in zagotovili, da rokavice ohranijo prvotno raven zaščite, jih čistite po potrebi v skladu z navodili za vzdrževanje, pritrjenimi na posamezen par rokavic RST. Hranite jih položene na ravni površini v suhem, dobro prezračenem prostoru, zaščitene pred sončno svetlobo in neposrednimi viri toplote.

Mokre rokavice

V rokavice vstavite vpojni papir in jih postavite v topel, prezračen prostor, stran od neposredne toplote in sončne svetlobe. Ko so delno suhe, lahko v manšete vstavite kartonsko ali plastično cev, da omogočite pretok zraka v notranjosti rokavice.

Vzdrževanje

Če rokavice RST uporabljate in negujete v skladu s temi navodili, naj bi ostale uporabne do tri (3) leta. Priporočamo, da zaščitne rokavice pred vsako uporabo skrbno pregledate in jih ne uporabljate, kadar koli kateri koli del kaže očitno obrabo ali nepravilno delovanje. V primeru dvoma se obrnite na prodajalca ali podporo strankam RST.

Uporaba z dodatno osebno varovalno opremo

Za celovito zaščito morate poleg rokavic vedno nositi tudi varnostno čelado, škornje ter jakno in hlače ali enodelni/dvodelni kombinezon. RST ponuja celoten nabor motorističnih oblačil za vse pogoje.

Uporaba v neugodnih vremenskih razmerah

V hladnem in/ali mokrem vremenu vedno nosite tanke izolacijske notranje rokavice in/ali nepremočljive nadrokavice (kjer vodoodpornih lastnosti ne zagotavljajo že same rokavice).

Nevarnosti, pred katerimi te rokavice nudijo določeno zaščito

- Preprečevanje večine ureznin in odrgnin, do katerih pride, ko voznik po padcu drsi po cestišču.
- Verjetno preprečevanje onesnaženja odprtih zlomov z umazanijo s ceste.
- Zmanjšanje resnosti udarnin in zlomov ter preprečevanje nekaterih zlomov in poškodb sklepov.
- Zmanjšanje resnosti (ali preprečevanje) poškodb zaradi odlusčenja ali odtrganja mehkih tkiv.

Opozorilo – pred čim ne ščitijo

- Pred hudimi penetracijskimi poškodbami rok.
- Pred močnimi upogibnimi, stiskalnimi in torzijskimi silami, zlasti kadar se roka ujame med motocikel in drugo vozilo ali cestišče.

Pomembno obvestilo

Glavne zaponke in sistemi za zadrževanje na teh rokavicah morajo biti med vožnjo z motorjem vedno varno zaprti, sicer se lahko zaščitna sposobnost rokavic v primeru nesreče močno zmanjša. V vročem vremenu nikoli ne vozite z odprtimi glavnimi zapirali.

Če okoljski pogoji povzročijo, da so te rokavice pretirano in/ali moteče neudobne, jih je treba zamenjati z drugim ustreznim izdelkom. RST ponuja celotno paleto motorističnih rokavic z različnimi modeli za vse pogoje.

Materiali v tem izdelku lahko vključujejo kombinacijo usnja, poliestra in najlonskih vlaken. Ti materiali niso znani kot škodljivi za uporabnika, če se izdelek uporablja v skladu z navodili proizvajalca.

Rokavice RST so namenjene uporabi motoristov in morda niso primerne za druge dejavnosti. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe, ne glede na vzrok, kadar so bile rokavice ali njihovi sestavni deli zlorabljeni, spremenjeni, zamenjani ali odstranjeni.

Izdelke RST proizvaja in distribuira:

Moto Direct Limited: Euro House, The Nursery, 1 Wincobank Lane, South Normanton, Derbyshire, DE55 2FX, UK.

Pooblaščen predstavniki v EU:

Bihr NV, Sint-Truidensesteenweg 252, 3300 Tienen, Belgium.

Kontakt: Consumer@mybihr.com

Paaschburg und Wunderlich GmbH / Am Alten Lokschruppen 10a / DE-21509 Glinde. Kontakt: Consumer@mybihr.com

Priglašeni organ: Intertek Italia S.p.A, priglašeni organ št. 2575

Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy

Skladnost: EU izjava o skladnosti za ta izdelek je na voljo na:

<https://conformity.rst-moto.com/>